



**MAISON DE  
HEIDELBERG**

CENTRE CULTUREL ALLEMAND  
À MONTPELLIER

 MaisonDeHeidelberg  
 Heidelberg\_Haus

4 rue des Trésoriers de la Bourse  
F-34000 Montpellier  
Tél: 04 67 60 48 11  
[cours@maison-de-heidelberg.org](mailto:cours@maison-de-heidelberg.org)  
[www.maison-de-heidelberg.org](http://www.maison-de-heidelberg.org)

Heures d'ouverture :  
lundi au jeudi : 9h-12h et 14h-18h  
vendredi : 9h-12h et 14h-16h

2017 / 2018 COURS D'ALLEMAND



## Spielerisch Deutsch lernen!

Unsere neuen Spiele für Deutsch als Fremdsprache bringen Spaß und Abwechslung in den Unterricht:

- ▶ **Quick Buzz – Das Vokabelduell Deutsch**  
Schnell denken, schnell reagieren, geschickt kombinieren und mit Spiel und Spaß Vokabeln lernen
- ▶ **Sprachmemo Deutsch**  
Wortschatztraining zu zahlreichen Themenbereichen nach dem Prinzip „Memory“
- ▶ **Interpol ermittelt**  
Krimispiel, bei dem der Täter durch die richtigen Fragen ermittelt wird
- ▶ **Deutschland entdecken**  
Eine Quiz- und Sprachreise von Stadt zu Stadt
- ▶ **Gute Reise!**  
Das Sprach- und Reisespiel, das Urlaubslaune macht
- ▶ **Ein Wochenende in Berlin**  
Berlin und seine Sehenswürdigkeiten kennenlernen und spielerisch dabei seine Sprachkenntnisse verbessern

Weitere Infos und alle Spielanleitungen als PDF zum kostenlosen Download unter:  
[www.hueber.de/sprachspiele](http://www.hueber.de/sprachspiele)

Hueber Verlag  
Bauburgerstr. 30  
80992 München  
Deutschland

Tel.: +49 (0)89 9602-9603  
Fax: +49 (0)89 9602-286  
E-Mail: [kundenservice@hueber.de](mailto:kundenservice@hueber.de)  
[www.hueber.de](http://www.hueber.de)



**Quick-Buzz – Das Vokabel-Duell Deutsch**  
ISBN 978-3-19-699586-2



**Sprachmemo Deutsch Koffer mit 6 Themen**  
ISBN 978-3-19-849586-5



**Interpol ermittelt**  
ISBN 978-3-19-739586-9



**Deutschland entdecken**  
ISBN 978-3-19-859586-2



**Gute Reise!**  
ISBN 978-3-19-039586-6



**Ein Wochenende in Berlin**  
ISBN 978-3-19-659586-4

## Apprendre l'allemand à la Maison de Heidelberg 2017/2018

La Maison de Heidelberg vous propose un large choix de cours d'allemand (A1-C1) dans le centre de Montpellier : pour adultes, adolescents et enfants, du grand débutant au perfectionnement, du lundi au samedi, du matin au soir, à l'année ou pour un stage intensif de courte durée. A vous de choisir !

### Les « atouts » de la Maison de Heidelberg

- Professeurs de langue maternelle allemande.
- Groupes de 6 à 12 étudiants maximum.
- Test de niveau gratuit, correction immédiate.
- Conseils individuels et orientation sur rendez-vous.
- Rencontres avec des germanophones « en tandem ».
- Centre d'examen du Goethe-Institut.
- Cours pour entreprises.
- Formation continue.
- Inscription à la bibliothèque comprise (prêt de livres, DVD).



### LES NOUVEAUTÉS DE LA SAISON

- Cours hebdomadaire le samedi matin (niveau A2 accéléré).
- Stage intensif pour faux débutants (vacances de la Toussaint).
- Reprise des ateliers ludiques pour enfants (4-7 ans) le mercredi après-midi.
- Reprise de l'atelier traduction/Übersetzerwerkstatt (bi-mensuel).
- Cours B2.1/B2.2 accéléré le jeudi entre midi et deux.
- Goethe-Test PRO – l'allemand pour les professionnels.

### Secrétariat des cours

Madame Sarah FEBRER

Téléphone : 04 67 60 48 11

[cours@maison-de-heidelberg.org](mailto:cours@maison-de-heidelberg.org)

[www.maison-de-heidelberg.org/apprendre-allemand](http://www.maison-de-heidelberg.org/apprendre-allemand)

# EN PRATIQUE

## Bien choisir son cours à la rentrée 2017/18 :

Si vous n'avez jamais fait d'allemand de votre vie, les choses sont claires : vous intégrez automatiquement le niveau A1.1 dans un des cours collectifs hebdomadaires ou le stage intensif d'initiation de deux semaines en juillet 2018.

Si vous avez déjà fait de l'allemand, nous vous invitons à passer un test gratuit (écrit et oral) pour évaluer votre niveau (sur place) avant votre inscription. Ainsi, notre équipe pourra vous orienter vers le bon cours ou stage intensif.

Tous nos cours correspondent aux différents niveaux du Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues (CECRL). Une année de cours correspond à un niveau de progression sur l'échelle du CECRL. Des formules accélérées et des stages intensifs sont également proposés.

NIVEAU A		NIVEAU B			NIVEAU C						
NIVEAU DÉBUTANT		NIVEAU ÉLÉMENTAIRE		NIVEAU SEUIL			NIVEAU AVANCÉ			NIVEAU AUTONOME	
A1.1	A1.2	A2.1	A2.2	B1.1	B1.2	B1.3	B2.1	B2.2	B2.3	C1	C2

## Inscriptions, tests de niveau et renseignements

A partir du mercredi 30 août 2017 pendant nos horaires d'ouverture

**JOURNÉE D'ORIENTATION** Mercredi 20 septembre 2017 (16h-19h)  
Conseils individualisés et orientation pour nos cours d'allemand, tests de niveau en continu...  
18h-19h Cours à l'essai pour grands débutants

**JOURNÉE PORTES OUVERTES** Samedi 23 septembre 2017 (11h-17h)

**DÉBUT DES COURS** Lundi 25 septembre 2017

### LES DATES CLÉS :

Première session du 25/09/2017 au 27/01/2018  
Deuxième session du 29/01/2018 au 12/06/2018

Chaque session comporte environ 15 semaines de cours.

# COURS GÉNÉRAUX

## (A) Niveau de base – Utilisateur élémentaire

A1 Niveau de découverte		
A1.1	lundi	(standard débutant, 2h15) 10h00 - 12h15
A1.1	jeudi	(standard débutant, 2h15) 18h00 - 20h15
A1.1	jeudi	(accéléré débutant, début 29/01/2018) 18h00 - 20h15
A1.2	lundi	(standard, 2h15) 18h15 - 20h30
A1.2	vendredi	(standard, 2h15) 10h15 - 12h30

A2 Niveau élémentaire		
A2.1	lundi	(standard, 2h15) 18h15 - 20h30
A2.1	A2.2	samedi (accéléré, 2h15) 09h30 - 11h45
A2.2	mercredi	(standard, 2h15) 18h15 - 20h30

## Stages intensifs

Stages intensifs de 5 à 10 jours, tous les matins de 9h à 12h30 (soit 15h ou 30h de cours) pendant les vacances scolaires. Ces cours, qui donnent la priorité à l'oral, permettent d'acquérir ou de réactiver en peu de temps les connaissances de base. Le stage d'initiation est réservé aux VRAIS débutants ; pour les autres stages, des notions sont requises (1 à 2 ans d'allemand pour le stage « faux-débutant », 3 ans d'allemand soit le niveau A2 (pour les stages « remise à niveau »).

### Initiation

A. Vacances d'été 02/07 au 13/07/2018 (10 jours)

### Faux-débutants (1 à 2 ans d'allemand)

B. Vacances de la Toussaint 23/10 au 27/10/2017 (5 jours)

### Remise à niveau (à partir de 3 ans d'allemand - niveau A2)

C. Vacances d'hiver 19/02 au 23/02/2018 (5 jours, adultes & scolaires)

D. Vacances de Pâques 16/04 au 20/04/2018 (5 jours, adultes & scolaires)

E. Vacances d'été 02/07 au 06/07/2018 (5 jours, adultes & scolaires)

F. Pré-rentree scolaires 27/08 au 31/08/2018 (5 jours, scolaires)

## COURS GÉNÉRAUX

### (B) Utilisateur indépendant

B1 Niveau seuil			
B1.1	mardi	(standard, 2h15)	18h00 - 20h15
B1.1	vendredi	(standard, 2h15)	13h30 - 15h45
B1.2	mardi	(standard, 2h15)	18h00 - 20h15
B1.3	mercredi	(standard, 2h15)	14h15 - 16h30
B1.3	jeudi	(standard, 2h15)	10h00 - 12h15

B2 Niveau avancé/indépendant			
B2.1	mardi	(lecture & grammaire, 2h15)	14h00 - 16h15
B2.1	jeudi	(standard, 2h15)	18h30 - 20h45
B2.1 B2.2	jeudi	(accéléré, 1h30)	12h15 - 13h45
B2.2	mardi	(standard, 2h15)	09h30 - 11h45
B2.3 C1	mardi	(littérature & grammaire, 2h15)	10h00 - 12h15
B2.3 C1	mercredi	(standard, 2h15)	18h30 - 20h45
B2.3 C1	jeudi	(presse & littérature, 2h15)	09h30 - 11h45

### (C) Utilisateur expérimenté

C1 Niveau autonome			
C1	mercredi	<i>Abendrunde</i> (conversation, 1h30)	17h00 - 18h30

## COURS THÉMATIQUES

### Conversation

Entraînement à la compréhension et à l'expression orales. Ces cours permettent d'entretenir son niveau, d'élargir son vocabulaire et de progresser à l'oral. Sujets d'actualité et films.

*Abendrunde (C1)*

mercredi 17h00 - 18h30

*Kaffee & Kuchen (1x/mois)*

vendredi 14h30 - 16h00

Dégustation de café & gâteaux allemands et conversation en allemand au gré de l'actualité. Inscription à l'année 100 € (8 séances) ou à la session 60 € (4 séances), café et gâteaux compris.

### Presse, littérature, lecture, grammaire

Comprendre l'allemand à travers des articles de journaux et des textes littéraires. Enrichissement du vocabulaire, techniques de compréhension écrite et/ou révision systématique des notions grammaticales.

*Lecture & Grammaire (B2.1)*

mardi 14h00 - 16h15

*Littérature & Grammaire (B2.3/C1)*

mardi 10h00 - 12h15

*Presse & Littérature (B2.3/C1)*

jeudi 09h30 - 11h45

### Traduction / Übersetzerwerkstatt

Atelier de traduction, principalement du français vers l'allemand et, à l'occasion, de l'allemand vers le français.

Inscription à l'année 248 € ou à la session 140 €.

Tous les 15 jours

mardi 12h15 - 13h45

### Atelier chant *Melodielei*

Découvrir la beauté de la langue en chantant en allemand des chansons populaires, des chants classiques à une ou plusieurs voix... et rencontrer Schubert, Mozart, Kurt Weill, Wise Guys et bien d'autres. Du pur plaisir entre midi et deux, sous la direction d'Ursula Boecker.

Inscription à l'année 100 € ou à la session 60 €.

Tous niveaux (tous les 15 jours)

lundi 12h15 - 13h45





## ATELIER POUR ENFANTS

### Deutsch, kinderleicht ! Atelier enfants (4 à 7 ans)

Cet atelier ludique s'adresse aux enfants de la moyenne section, de la grande section et du CP, qui sont déjà bilingues ou qui sont désireux de le devenir. En passant par le jeu, le chant, les arts et l'écologie, vos pitchouns entendront de l'allemand tout au long de la séance.

Inscription à l'année 248 € ou à la session 140 €.

**Mercredi** (atelier, 1h30)

14h30 - 16h00

## COURS POUR ADOLESCENTS

### Horizon Bac – lycéens (2<sup>nde</sup> - Terminale)

Ce cours, qui prépare aux épreuves orales et écrites du BAC, s'adresse aux élèves à partir de la seconde pour ceux qui font allemand LV1 et à partir de la 1<sup>ère</sup> pour ceux qui font allemand LV2 ou LV3. Il n'est jamais trop tôt pour se préparer !

**Mercredi** (standard, 1h30)

17h00 - 18h30

### Stage intensif pré- rentrée (scolaires)

Stage intensif de 5 jours, tous les matins de 9h à 12h30 (soit 15h de cours) à la fin des grandes vacances pour épater son prof à la rentrée ! Ce cours, qui donne la priorité à l'oral, permet de réactiver en peu de temps les connaissances de base. Condition préalable : avoir fait au moins deux ans d'allemand.

**Vacances d'été 27/08 au 31/08/2018 (5 jours)**

À noter : Tous les autres stages intensifs sont également accessibles aux scolaires (mixte avec des adultes, voir page 5).

## EXAMENS DU GOETHE-INSTITUT

La Maison de Heidelberg est un des centres d'examen du Goethe-Institut. Ces diplômes sont reconnus dans le monde entier aussi bien par les entreprises que par la plupart des universités allemandes comme « passeport d'entrée » et leur validité a une durée illimitée.

Bon à savoir : sur le site du Goethe-Institut, vous trouverez des explications et exercices de préparation pour chaque examen. N'hésitez pas aussi à parler de votre projet à votre professeur ! Pour valider ces examens, vous devrez justifier de solides compétences dans quatre modules : écouter, lire, écrire, parler.

### Goethe-Zertifikat B1

Tarif candidat externe : 125 €, candidat interne : 100 €

### Goethe-Zertifikat B2

Tarif candidat externe : 135 €, candidat interne : 110 €

### Goethe-Zertifikat C1

Tarif candidat externe : 145 €, candidat interne : 120 €



**Epreuves :** samedi 16 juin 2018 toute la journée  
**Inscriptions :** avant le 1<sup>er</sup> mai 2018

## GOETHE-TEST PRO : L'ALLEMAND POUR LES PROFESSIONNELS

Que vous souhaitiez booster votre carrière personnelle et professionnelle ou améliorer la compétitivité de votre entreprise : le succès n'est pas le fruit du hasard. Le succès se base sur la confiance. Et la confiance s'établit lorsque la même langue est parlée. La question est donc : quel est votre niveau d'allemand ? Quelles connaissances possèdent vos collaborateurs actuels ou futurs ?

Grâce aux technologies modernes, Goethe-Test PRO identifie le niveau de connaissances individuel lors d'une séance durant entre 60 et 90 minutes. Proposé à partir de février 2018.

Tarif unique : 65 €

### Formation continue

La Maison de Heidelberg est un organisme agréé pour la formation continue sous le N° 91340233234. Aux frais de cours s'ajoute alors un montant forfaitaire pour les frais de dossier (85 €) et éventuellement les frais d'examen.

Devis gratuit sur demande.



# SERVICES POUR NOS ÉLÈVES

## Agenda culturel

Nous vous proposons une large gamme de manifestations culturelles tout au long de l'année : conférences, lectures, débats, rencontres, expositions, concerts... Pour améliorer votre pratique linguistique, nous vous conseillons notamment notre ciné-club allemand (films en version originale sous-titrée), le cercle de lecture ou bien les soirées conviviales de notre « Stammtisch » franco-allemand. Plus d'informations sur notre site.

## Bibliothèque - Médiathèque

Ce sont plus de 8 000 livres allemands, une salle de lecture avec journaux et revues d'actualité sur l'Allemagne, des DVD de films allemands en VO, des lectures faciles adaptées à votre niveau... Renseignements au secrétariat sur les conditions de prêt.

## L'allemand en tandem linguistique

Si vous êtes inscrit en cours, vous pouvez alors participer à notre programme d'apprentissage en « **tandem** » en discutant avec un(e) Allemand(e) une fois par semaine. Il faudra alors vous engager pour cinq rencontres au minimum mais vous pourrez aussi garder votre Tandem plusieurs mois voire toute l'année !

Lors de ces rencontres, vous échangerez vos connaissances et vos idées pendant 45 minutes en allemand et 45 minutes en français, avec le soutien du matériel pédagogique fourni par la Maison de Heidelberg. L'inscription se fait auprès de votre professeur.

# CALENDRIER

## Inscriptions

à partir du 30 août 2017

Première session du 25/09/2017 au 27/01/2018 (15 semaines de cours)

Deuxième session du 29/01/2018 au 12/06/2018 (15 semaines de cours)

Les cours n'ont pas lieu pendant les vacances et jours fériés mentionnés ci-dessous :

## Vacances et jours fériés 2017-2018

Vacances de Toussaint	du 29/10 au 5/11/2017
Armistice	Samedi 11 novembre 2017
Vacances de Noël	du 23/12/2017 au 05/01/2018
Vacances d'hiver	du 19/02 au 04/03/2018
Lundi de Pâques	Lundi 2 avril 2018
Vacances de printemps	du 16/04 au 29/04/2018
Fête du Travail	Mardi 1 <sup>er</sup> mai 2018
Fête de la Victoire	Mardi 8 mai 2018
Ascension	Jeudi 10 mai 2018
Lundi de Pentecôte	Lundi 21 mai 2018

# TARIFS / CGV

## Tarifs

	Session	Année
<b>Cours hebdomadaires de 2h15</b>		
▶ Tarif normal	320 €	510 €
▶ Étudiants / Scolaires / Chômeurs	272 €	446 €
<b>Cours hebdomadaires de 1h30</b>		
▶ Tarif normal	248 €	406 €
▶ Étudiants / Scolaires / Chômeurs	234 €	344 €
<b>Formule Kaffee &amp; Kuchen (8 séances)</b>	60 €	100 €
<b>Atelier chant (bimensuel)</b>	60 €	100 €
<b>Atelier traduction (bimensuel)</b>	140 €	248 €
<b>Atelier enfants</b>	140 €	248 €
<b>Stages intensifs</b>		
▶ Remise à niveau / faux débutants (5 jours / 15h de cours)		160 €
▶ Initiation (10 jours / 30h de cours, manuel compris)		320 €

## Conditions générales :

- Tarif familial : 20 % de réduction sur le prix le moins élevé à partir de la deuxième personne d'une même famille (pour les cours hebdomadaires).
- Les personnes inscrites à plusieurs cours bénéficient d'une réduction de 20 % sur le deuxième cours (le moins cher).
- Les frais de cours sont à régler lors de l'inscription, avant le début des cours ou au plus tard à l'issue du premier cours et ne sont pas remboursables.
- La Maison de Heidelberg se réserve le droit d'annuler un cours au cours du premier mois ou à la fin de la première session, si le nombre d'élèves était insuffisant. Les personnes inscrites seront alors remboursées en tenant compte des heures déjà assurées.
- Les manuels ou livres utilisés en cours sont à la charge de l'élève, sauf pour le stage intensif débutant en juillet.
- Après le début des cours, l'inscription reste possible, sauf pour les cours de débutants (A1.1).
- Pas de remboursement en cas d'absence des inscrits.
- L'utilisation de la bibliothèque est comprise dans l'adhésion.



# MAISON DE HEIDELBERG

CENTRE CULTUREL ALLEMAND  
À MONTPELLIER



Heidelberg